

# REGIONALNA IZBA OBRACHUNKOWA W OPOLU

## Uchwała nr 37/2011

Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej w Opolu  
z dnia 31 stycznia 2011 r.

*w sprawie opinii o prawidłowości planowanej kwoty długu Gminy Gorzów Śląski*

Na podstawie art. 13 pkt 10 i art. 19 ust. 2 ustawy z dnia 7 października 1992 r. o regionalnych izbach obrachunkowych (DzU z 2001r. nr 55, poz.577; zm. DzU nr 154, poz. 1800; z 2002 r. DzU nr 113, poz. 984; z 2003 r. DzU nr 149, poz.1454; z 2004 r. nr 273, poz. 2703; z 2005 r. nr 14, poz. 114, nr 64, poz. 565; z 2009 r. nr 157, poz. 1240) w związku z art. 230 ust. 4 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz.U. z 2009 r. nr 157, poz. 1240; z 2010 r. nr 28, poz. 146; nr 96, poz. 620; nr 123, poz. 835; nr 152, poz. 1020), Skład Orzekający Regionalnej Izby Obrachunkowej w Opolu w osobach:

1. Magdalena Przybylska – przewodnicząca
2. Aleksandra Bieniaszewska
3. Klaudia Stelmaszczyk

### postanawia

pozytywnie zaopiniować planowaną kwotę długu Gminy Gorzów Śląski na lata 2011-2022.

### Uzasadnienie

W dniu 7 stycznia 2011 r. przedłożono Regionalnej Izbie Obrachunkowej uchwały Rady Miejskiej w Gorzowie Śląskim z dnia 29 grudnia 2010 r. nr III/17/2010 w sprawie uchwalenia wieloletniej prognozy finansowej oraz nr III/18/2010 r. w sprawie uchwalenia budżetu Gminy na 2011 rok.

Uchwała w sprawie wieloletniej prognozy finansowej zawiera prognozę kwoty długu na lata 2011-2022, która na podstawie art. 230 ust. 4 ustawy o finansach publicznych podlega zaopiniowaniu przez regionalną izbę obrachunkową.

Skład Orzekający ustalił, co następuje:

1. Prognozowana na koniec 2011 r. wielkość długu w kwocie 8.541.333 zł, wynika z danych dotyczących zadłużenia na koniec 2010 r. oraz wielkości przychodów i rozchodów z tytułu kredytów, pożyczek zaplanowanych w uchwale budżetowej na 2011 r.
2. W związku z normą z art. 121 ust. 2 oraz art. 85 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. Przepisy wprowadzające ustawę o finansach publicznych (Dz.U. z 2009 r. nr 157, poz. 1241) w latach 2010-2013 do oceny możliwości spłaty zobowiązań mają zastosowanie zasady określone w art. 169 i art. 170 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 r. o finansach publicznych (Dz.U. z 2005 r. nr 249, poz. 2104 ze zm.).
3. Stosownie do art. 170 ust. 2 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 r. o finansach publicznych, łączna kwota długu jednostki samorządu terytorialnego w trakcie roku budżetowego na koniec kwartału nie może przekraczać 60% planowanych w danym roku budżetowym dochodów tej jednostki, a zgodnie z ust. 1 cyt. art. 170 łączna kwota długu jednostki samorządu terytorialnego na koniec roku budżetowego nie może przekraczać 60% wykonanych dochodów ogółem tej jednostki w tym roku budżetowym. Zgodnie z dyspozycją art. 170 ust. 3

Potwierdzam zgodność z oryginałem

Gorzów Śl., dnia 12.04.2011 r.

Urząd Miejski w Gorzowie Śl.  
46-310 Gorzów Śl.  
ul. Wojska Polskiego 15  
woj. opolskie  
NIP 576-12-40-708  
tel. (034)3594004, 3505710

BURMISTRZ

mgr inż. Artur Tomala

ustawy o finansach publicznych ograniczeń, o których mowa w art. 170 ust. 1 i 2, nie stosuje się do emitowanych papierów wartościowych, kredytów i pożyczek zaciąganych w związku z umową zawartą z podmiotem dysponującym środkami, o których mowa w art. 5 ust. 3 ustawy.

Wielkość długu w latach 2011-2013 w stosunku do przewidywanych dochodów w tych latach, stanowi maksymalnie 47,5 % (2013 r.), a po uwzględnieniu wyłączeń z art. 170 ust. 3 wyniesie 46,1 %, tym samym nie przekracza limitu 60% określonego w art. 170 ustawy o finansach publicznych.

4. Z przedłożonej prognozy kwoty długu wynika, że wielkość obciążenia budżetów lat 2011 - 2013 spłatą zaciągniętych rat kredytów i pożyczek wraz z odsetkami po uwzględnieniu wyłączeń, o których mowa w art. 169 ust. 3 ustawy stanowiąc maksymalnie 7,2 % (2013 r.) przewidywanych dochodów spełnia wymóg prawny zawarty w art. 169 ustawy o finansach publicznych, ograniczający możliwość wielkości spłaty w danym roku budżetowym tytułów dłużnych do wysokości 15% planowanych na dany rok budżetowy dochodów jednostki samorządu terytorialnego.
5. Skład Orzekający zauważa, iż w latach 2014-2022 Gmina Gorzów Śląski spełnia relacje, o których mowa w art. 243 oraz art. 244 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych.

W świetle powyższego Skład Orzekający wydał opinię jak w sentencji.

Zgodnie z art. 246 ust. 2 w związku z art. 230 ust. 4 ustawy o finansach publicznych, uchwała niniejsza podlega opublikowaniu na zasadach określonych w ustawie z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej (DzU Nr 112, poz. 1198, z późn. zm).

Na podstawie art. 20 ust. 1 powołanej na wstępie ustawy o regionalnych izbach obrachunkowych, od niniejszej opinii służy odwołanie do Kolegium Izby w terminie 14 dni od dnia doręczenia uchwały.

**Przewodnicząca**  
**Składu Orzekającego**  
*M. Przybylska*  
**Magdalena Przybylska**

**Urząd Miejski w Gorzowie Śl.**  
46-310 Gorzów Śl.  
ul. Wojska Polskiego 15  
woj. opolskie  
NIP 576-12-40-708  
tel. (034)3594004, 3505710

Potwierdzam zgodność z oryginałem:

Gorzów Śl., dnia 12. 04. 2011 r.

**BURMISTRZ**

*mgr inż. Artur Tomala*  
**mgr inż. Artur Tomala**

# REGIONALNA IZBA OBRACHUNKOWA W OPOLU

## Uchwała nr 38/2011

Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej w Opolu  
z dnia 31 stycznia 2011 r.

*w sprawie opinii o możliwości sfinansowania deficytu określonego w uchwale budżetowej Gminy Gorzów Śląski na 2011 r.*

Na podstawie art. 13 pkt 10 i art. 19 ust. 2 ustawy z dnia 7 października 1992 r. o regionalnych izbach obrachunkowych (DzU z 2001 r. nr 55, poz. 577; zm. DzU nr 154, poz. 1800; z 2002 r. DzU nr 113, poz. 984; z 2003 r. DzU nr 149, poz. 1454; z 2004 r. nr 273, poz. 2703; z 2005 r. nr 14, poz. 114, nr 64, poz. 565, z 2009 r. nr 157, poz. 1241) w związku z art. 246 ust. 1 i ust. 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz.U. z 2009 r. nr 157, poz. 1240; z 2010 r. nr 28, poz. 146; nr 96, poz. 620; nr 123, poz. 835; nr 152, poz. 1020) Skład Orzekający Regionalnej Izby Obrachunkowej w Opolu w osobach:

1. Klaudia Stelmaszczyk – przewodnicząca
2. Aleksandra Bieniaszewska
3. Magdalena Przybylska

### postanawia

pozytywnie zaopiniować możliwość sfinansowania deficytu określonego w uchwale budżetowej Gminy Gorzów Śląski na 2011 rok.

### Uzasadnienie

W dniu 7 stycznia 2011 r. przedłożono Regionalnej Izbie Obrachunkowej w Opolu uchwałę nr III/18/2010 Rady Miejskiej w Gorzowie Śląskim z dnia 29 grudnia 2010 r. w sprawie uchwalenia budżetu Gminy na 2011 rok.

W uchwale budżetowej na 2011 rok zaplanowano:

- dochody ogółem w wysokości 20.368.637 zł,
- przychody budżetu w wysokości 5.756.211 zł,
- wydatki ogółem w wysokości 24.629.714 zł,
- rozchody budżetu w wysokości 1.495.134 zł.

Planowany w uchwale budżetowej Gminy Gorzów Śląski na 2011 r. deficyt wynosi 4.261.077 zł.

W uchwale postanowiono, iż deficyt zostanie pokryty przychodami z kredytów i pożyczek.

Określenie źródeł finansowania deficytu uwzględnia dyspozycje art. 217 ustawy o finansach publicznych, wskazujące enumeratywnie rodzaje przychodów, z których możliwym jest finansowanie deficytu.

W związku z normą z art. 121 ust. 2 oraz art. 85 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. Przepisy wprowadzające ustawę o finansach publicznych (Dz.U. z 2009 r. nr 157, poz. 1241) w latach 2010-2013 do oceny możliwości spłaty zobowiązań mają zastosowanie zasady określone w art. 169 i art. 170 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 r. o finansach publicznych (Dz.U. z 2005 r. nr 249, poz. 2104 ze zm.).

Urząd Miejski w Gorzowie Śl.  
46-310 Gorzów Śl.  
ul. Wojska Polskiego 15  
woj. opolskie  
NIP 576-12-40-708  
tel. (034)3594004, 3505710

BURMISTRZ

mgr inż. Artur Tomala

Potwierdzam zgodność z oryginałem:

Gorzów Śl., dnia 12.04.2011 r.

Zgodnie z art. 170 ust. 2 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 r. o finansach publicznych łączna kwota długu jednostki samorządu terytorialnego w trakcie roku budżetowego na koniec kwartału nie może przekraczać 60% planowanych w danym roku budżetowym dochodów tej jednostki, a zgodnie z ust. 1 cyt. art. 170 łączna kwota długu jednostki samorządu terytorialnego na koniec roku budżetowego nie może przekraczać 60% wykonanych dochodów ogółem tej jednostki w tym roku budżetowym. Jak wynika z art. 170 ust. 3 cyt. ustawy ograniczeń, o których mowa w ust. 1 i 2 nie stosuje się do emitowanych papierów wartościowych, kredytów i pożyczek zaciągniętych w związku z umową zawartą z podmiotem dysponującym środkami, o których mowa w art. 5 ust. 3.

Według informacji zawartej w prognozie kwoty długu Gminy Gorzów Śląski, przedłożonej wraz z uchwałą nr III/17/2010 Rady Miejskiej w Gorzowie Śląskim z dnia 29 grudnia 2010 r. w sprawie uchwalenia wieloletniej prognozy finansowej, sporządzonej na lata 2011-2022 przewidywana kwota długu Gminy na dzień 31 grudnia 2011 r. wyniesie 8.541.333 zł, co w stosunku do przewidywanego wykonania dochodów budżetowych roku 2011 w wysokości 20.368.637 zł stanowi 41,9 % a po uwzględnieniu kwoty wyłączeń z art. 170 ust. 3 nie przekroczy wskaźnika 37,4 %, co zgodne jest z dyspozycjami powołanych wyżej przepisów ustawy o finansach publicznych.

Wysokości zobowiązań finansowych wynikające ze spłaty tytułów dłużnych przyjęte w uchwale budżetowej Gminy Gorzów Śląski na 2011 rok spełniają wymóg prawny zawarty w art. 169 ust. 1 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 r. o finansach publicznych w związku z art. 121 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. Przepisy wprowadzające ustawę o finansach publicznych, ograniczający możliwość wielkości spłaty w danym roku budżetowym rat kredytów i pożyczek wraz z należnymi w danym roku odsetkami od tych kredytów i pożyczek do wys. 15% planowanych na dany rok budżetowy dochodów Gminy Gorzów Śląski, bowiem wielkość planowanego obciążenia z powołanych tytułów nie przekroczy, po uwzględnieniu wyłączeń, o których mowa w art. 169 ust. 3 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 r. o finansach publicznych, wskaźnika 5,9 %.

W świetle powyższego Skład Orzekający wydał opinię jak w sentencji.

Zgodnie z art. 246 ustawy o finansach publicznych, uchwała niniejsza podlega opublikowaniu na zasadach określonych w ustawie z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej (DzU Nr 112, poz. 1198, z późn. zm).

Na podstawie art. 20 ust. 1 ustawy o regionalnych izbach obrachunkowych, od niniejszej opinii służy odwołanie do Kolegium Izby w terminie 14 dni od dnia doręczenia uchwały.

Przewodnicząca  
Składu Orzekającego

*Klaudia Stelmaszczyk*

Urząd Miejski w Gorzowie Śl.  
46-310 Gorzów Śl.  
ul. Wojska Polskiego 15  
woj. opolskie  
NIP 576-12-40-708  
tel. (004) 3584004, 358471A

BURMISTRZ

*mgr inż. Artur Tomala*

Potwierdzam zgodność z oryginałem:  
Gorzów Śl., dnia 12.04.2011 r.

# REGIONALNA IZBA OBRACHUNKOWA W OPOLU

## Uchwała nr 476 /2010

Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej w Opolu  
z dnia 6 grudnia 2010 r.

*w sprawie opinii o przedłożonym projekcie uchwały o wieloletniej prognozie finansowej Gminy  
Gorzów Śląski*

Na podstawie art. 13 pkt 12 i art. 19 ust. 2 ustawy z dnia 7 października 1992 r. o regionalnych izbach obrachunkowych (DzU z 2001r. nr 55, poz.577; zm. DzU nr 154, poz. 1800; z 2002 r. DzU nr 113, poz. 984; z 2003 r. DzU nr 149, poz.1454; z 2004 r. nr 273, poz. 2703; z 2005 r. nr 14, poz. 114, nr 64, poz. 565; z 2009 r. nr 157, poz. 1240) w związku z art. 230 ust. 2 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz.U. z 2009 r. nr 157, poz. 1240; z 2010 r. nr 28, poz. 146; nr 96, poz. 620; nr 123, poz. 835; nr 152, poz. 1020), Skład Orzekający Regionalnej Izby Obrachunkowej w Opolu w osobach:

1. Aleksandra Bieniaszewska – przewodnicząca
2. Magdalena Przybylska
3. Klaudia Stelmaszczyk

### postanawia

pozytywnie zaopiniować projekt uchwały o wieloletniej prognozie finansowej Gminy Gorzów Śląski na lata 2011-2015.

### Uzasadnienie

Zgodnie z obowiązkiem wynikającym z art. 230 ust. 2 pkt 2 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych, Burmistrz Gorzowa Śląskiego przedłożył Regionalnej Izbie Obrachunkowej w Opolu celem zaopiniowania projekt uchwały o wieloletniej prognozie finansowej Gminy Gorzów Śląski na lata 2011 – 2015 wraz z wykazem przedsięwzięć oraz prognozą kwoty długu na lata 2011-2022.

Projekt uchwały o wieloletniej prognozie finansowej sporządzono w szczególności określonej w art. 226 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych. W załączniku do wieloletniej prognozy finansowej wskazano przedsięwzięcia, które jednostka będzie realizować w latach 2011-2015. Struktura załącznika z przedsięwzięciami spełnia wymogi art. 226 ust. 3 ustawy o finansach publicznych.

W wieloletniej prognozie finansowej na rok 2011 określono dochody w kwocie ogółem 19.893.112 zł, w tym dochody bieżące w wysokości 16.892.069 zł oraz dochody majątkowe w kwocie 3.001.043 zł. Wydatki w kwocie ogółem 23.354.189 zł ujęto z wyodrębnieniem wydatków bieżących w wysokości 15.858.910 zł oraz majątkowych w wysokości 7.495.279 zł. Uwzględniając wskazane w uchwale dane jednostka na 2011 rok zaplanowała deficyt budżetowy w kwocie 3.461.077 zł.

W wieloletniej prognozie na rok 2011 określono przychody w wysokości 4.956.211 zł oraz rozchody w wysokości 1.495.134 zł.

Urząd Miejski w Gorzowie Śl.  
46-310 Gorzów Śl.  
ul. Wojska Polskiego 15  
woj. opolskie  
NIP 576-12-40-708  
tel. (034)3594004, 3505710

BURMISTRZ  
*mgr inż. Artur Tomala*

Potwierdzam zgodność z oryginałem

Gorzów Śl., dnia 12.04.2011r.

Odnosząc się do powyższego należy zauważyć, iż dane zawarte w projekcie wieloletniej prognozy finansowej na rok 2011 zgodne są z danymi zawartymi w projekcie uchwały budżetowej w zakresie wskazanym w art. 229 cyt. ustawy o finansach publicznych.

Wraz z wieloletnią prognozą finansową przedłożono prognozę kwoty długu na lata 2011-2022.

W związku z normą z art. 121 ust. 2 oraz art. 85 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. Przepisy wprowadzające ustawę o finansach publicznych (Dz.U. z 2009 r. nr 157, poz. 1241) w latach 2010-2013 do oceny możliwości spłaty zobowiązań mają zastosowanie zasady określone w art. 169 i art. 170 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 r. o finansach publicznych (Dz.U. z 2005 r. nr 249, poz. 2104 ze zm.).

Wielkość długu w latach 2011-2013 w stosunku do przewidywanych dochodów w tych latach, stanowi maksymalnie 47,5% (2013 r.), a po uwzględnieniu wyłączeń z art. 170 ust. 3 wyniesie 46,7 %, tym samym nie przekracza limitu 60% określonego w art. 170 ustawy o finansach publicznych.

Z przedłożonej prognozy kwoty długu wynika, że wielkość obciążenia budżetów lat 2011-2013 spłatą zaciągniętych rat kredytów i pożyczek wraz z odsetkami, po uwzględnieniu wyłączeń z art. 169 ust. 3 stanowiąc maksymalnie 7,2 % (2013 r.) przewidywanych dochodów, nie naruszy limitu 15%, określonego w art. 169 ustawy o finansach publicznych.

Skład Orzekający zauważa, iż w latach 2014-2022 Gmina Gorzów Śląski spełnia relacje, o których mowa w art. 243 oraz art. 244 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych.

Zgodnie z art. 122 ust. 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 Przepisy wprowadzające ustawę o finansach publicznych (Dz. U. nr 157, poz. 1241 z późn. zm.) do wieloletniej prognozy finansowej Burmistrz Gorzowa Śląskiego załączył informację o relacji długu wyliczonego według wskaźnika wynikającego z art. 243 u.f.p.

W świetle powyższego Skład Orzekający wydał opinię jak w sentencji.

Zgodnie z art. 246 ust. 2 ustawy o finansach publicznych, uchwała niniejsza podlega opublikowaniu na zasadach określonych w ustawie z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej (DzU Nr 112, poz. 1198, z późn. zm).

Na podstawie art. 20 ust. 1 powołanej na wstępie ustawy o regionalnych izbach obrachunkowych, od niniejszej opinii służy odwołanie do Kolegium Izby w terminie 14 dni od dnia doręczenia uchwały.

**Przewodnicząca Składu  
Orzekającego**

*Aleksandra Bieniaszewska*  
Aleksandra Bieniaszewska

**Urząd Miejski w Gorzowie Śl.**

46-310 Gorzów Śl.  
ul. Wojska Polskiego 15  
woj. opolskie  
NIP 576-12-40-708  
tel. (034)3594004, 3505710

potwierdzam zgodność z oryginałem

Gorzów Śl., dnia 12.04.2011 r.

**BURMISTRZ**

*mgr inż. Artur Tomala*  
mgr inż. Artur Tomala